



محمد العبيدي – السيرة الذاتية

1. البيانات الشخصية:

- الاسم واللقب : محمد العبيدي.
- تاريخ الولادة : 30 أكتوبر 1975.
- الجنسية : تونسية.
- الحالة المدنية : متزوج وأب لطفلين.
- بلد الإقامة : الجمهورية التونسية.
- بريد الإقامة : 19 شارع الجمهورية، باردو 2000، تونس، الجمهورية التونسية.
- بريد العمل : شارع الهادي نويرة، تونس 1002، الجمهورية التونسية.
- البريد الإلكتروني : labidim.tn@gmail.com // actcenter.contact@gmail.com
- الهاتف : +216.23.536.365 // +216.52.921.760
- فايسبوك : <https://www.facebook.com/abouwatek>
- لينكدين : <https://www.facebook.com/ArabicInTunis>
- تويتر : <https://www.linkedin.com/in/mohamed-labidi-a8621b41>
- سكايب : https://twitter.com/labidim_tn
- mohamed.labidi70

2. الدّرجات العلميّة:

- باحث دكتوراه في مجال تعليم اللّغة العربيّة للناطقين بغيرها.
- الماجستير في اللّغة والحضارة العربيّة، كلّية الآداب بمنوبة، جامعة منوبة، تونس، 2003.
- الإجازة في اللّغة والآداب والحضارة العربيّة، كلية الآداب بمنوبة، جامعة منوبة، تونس، 1998.

3. الخبرات المهنيّة:

- مؤسس المركز العربي للغات والترجمة.

- مدرّس لغة عربيّة للنّاطقين بغيرها بالمركز العربي للّغات والترجمة. جانفي 2013 – الوقت الحاضر.
- مترجم تحريريّ من اللّغتين الانكليزيّة والفرنسيّة إلى اللّغة العربيّة. 2010 – الوقت الحاضر.
- مترجم تحريريّ ومترجم فوريّ من اللّغتين الانكليزيّة والفرنسيّة إلى اللّغة العربيّة. 2015 – الوقت الحاضر.
- منسّق برنامج اللّغة العربيّة، أكاديميّة البوسفور للّغات. البلفدير، تونس، 2014-2015.
- مدير قسم اللّغة العربيّة. مركز سيدي أبي سعيد للّغات والإعلاميّة. سيدي أبي سعيد، تونس. 2012.
- مدير برنامج اللغة العربيّة ومدرّس لغة عربيّة للدّبلوماسيين الأمريكيّين. السّفارة الأمريكيّة ببغداد. العراق. 2011.
- مدرّس لغة عربيّة للنّاطقين بغيرها بمعهد السّلك الدّبلوماسيّ الأمريكي بتونس. 2005 – 2012.
- مدرّس لغة عربيّة لأبناء الجالية الفرنسيّة بالمدرسة الفرنسيّة بتونس. 2004 – 2005.
- مدرّس لغة عربيّة للمبتعثين الأفارقة المتخصّصين في علوم الشّريعة. المعهد الأعلى للحضارة الإسلاميّة بتونس. 1999-2003.
- مدرّس لغة عربيّة للنّاطقين بغيرها من بلدان أوروبا وأمريكا بمعهد برقيبة للّغات الحيّة بتونس. 1999 – 2003.

4. التّربّصات، التّدريبات وبرامج الإشراف:

- مشرف برنامج اللّغة العربيّة للنّاطقين بغيرها ضمن برنامج التّبادل السّياسي التّونسيّ الأمريكيّ. مؤسّسة ميديست واير mideastwire بالتعاون مع جامعة باريس دوفين بتونس. البلفدير، تونس العاصمة، الجمهوريّة التّونسيّة. جويلية 2013.
- مدرّس زائر ومتدرّب بمعهد السّلك الدّبلوماسيّ الأمريكيّ بواشنطن العاصمة. الولايات المتّحدة الأمريكيّة. سبتمبر 2010.
- ملاحظ ومشرف لغويّ، ورشة "التعامل مع وسائل الإعلام العربيّة" للدّبلوماسيين الأمريكيّين، المستوى المتقدّم، دبي/الشّارقة، الإمارات العربيّة المتّحدة، أكتوبر 2008.
- ملاحظ ومشرف لغويّ، ورشة "التعامل مع وسائل الإعلام العربيّة" للدّبلوماسيين الأمريكيّين، المستوى المتوسّط، تونس العاصمة، الجمهوريّة التّونسيّة، 2005 و2008.
- مدرّس زائر للّغة العربيّة للنّاطقين بغيرها، قسم اللّغة العربيّة، كلّية العلوم السّياسيّة، جامعة بافيا، إيطاليا، جوان 2002.
- مدرّس زائر للّغة العربيّة للنّاطقين بغيرها، قسم اللّغات، معهد الدّراسات العليا، داکار، السنغال، فيفري – مارس 2000.

5. المساهمات العلمية:

- إعداد منهج دروس اللغة العربية لطلبة المركز العربيّ للغات والترجمة بتونس. المستوى المتوسط والمتقدّم. 2014 – 2015.
- إعداد منهج دروس اللغة العربية لطلبة معهد السلك الدبلوماسي الأمريكي بتونس بالاشتراك مع فريق من أساتذة المعهد. جميع المستويات. صيف 2008 – 2009.
- إعداد برنامج الأنشطة الثقافية لطلبة معهد السلك الدبلوماسي الأمريكي بتونس بالاشتراك مع فريق من الزملاء. جميع المستويات. صيف 2008 – 2009.
- إعداد منهج دروس اللغة العربية لطلبة مركز سيدي بوسعيد للغات والإعلامية بالاشتراك مع مدير المركز. المستوى المتقدم. 2012.
- إعداد منهج دروس اللغة العربية لطلبة المعهد الأعلى للحضارة الإسلامية بتونس العاصمة بالاشتراك مع رئيس قسم اللغة العربية بمعهد بورقيبة للغات الحية. المستوى المتوسط والمتقدّم. صيف 2001.
- إعداد منهج دروس اللغة العربية لطلبة معهد الدراسات العليا بدار، السنغال. 2000.

6. اللّغات والمهارات:

- العربية: قراءة وكتابة ومحادثة. اللغة الأم ولغة التّخصّص الأكاديمي.
- الفرنسية: قراءة وكتابة ومحادثة. جيّد.
- الانجليزية: قراءة وكتابة ومحادثة. جيّد.
- الإيطالية: قراءة وكتابة ومحادثة دون المتوسط.
- استخدام أغلب تطبيقات برنامج أوفيس (Office) وورد؛ أوت لوك؛ باور بونت؛ بابلشر؛ إكسال.
- استخدام أغلب تطبيقات غوغل.
- استخدام أغلب تطبيقات التّواصل / التدريس عن بعد مثل سكايب، زوم، ميكروسوفت تيم وغيرها.
- الإبحار والبحث على الانترنت
- سرعة الرّقن باللّغات العربية والفرنسية والانجليزية.

7. الجوائز والشّهادات:

- شهادات كفاءة تسيير أعمال الترجمة من وكالات أمريكية مختلفة متخصصة في التّدريب الأمني. 2018 و 2019.
- شهادة المشاركة في المؤتمر العاشر لتعليم اللغة العربية بمعهد ابن سينا، مدينة ليل الفرنسية. 2015 و 2017.

- جائزة "الاستحقاق" (Meritorious Honor Award) "معهد السلك الدبلوماسي الأمريكي بتونس. 2012.
- جائزة "فرنكلين" (Franklin Award) "السفارة الأمريكية ببغداد. العراق. 2011.
- جائزة "فرنكلين" (Franklin Award) "معهد السلك الدبلوماسي الأمريكي بتونس. 2009.
- جائزة "فرنكلين" (Franklin Award) "معهد السلك الدبلوماسي الأمريكي بتونس. 2009.
- جائزة "فرنكلين" (Franklin Award) "معهد السلك الدبلوماسي الأمريكي بتونس. 2008.
- جائزة "فرنكلين" (Franklin Award) "معهد السلك الدبلوماسي الأمريكي بتونس. 2007.
- جائزة "التقدير" (Certificate of Appreciation) "معهد السلك الدبلوماسي الأمريكي بتونس. 2006.

8. الفرص المنشودة:

- التدريس بأحد المعاهد أو المراكز أو الجامعات السعودية أو الأوروبية المتخصصة في تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها لمدة 3 سنوات من أجل استكمال بحث الدكتوراه في مجال اللسانيات التطبيقية.
- العمل كمترجم في إحدى الهيئات أو المنظمات العربية التي يكون مقرها الرئيسي أو أحد فروعها كائنا بالملكة العربية السعودية أو سويسرا أو فرنسا.